

PHILIPS

HR2531, HR2532
HR2533, HR2534
HR2535, HR2536
HR2537, HR2538

Упатство за користење

СОДРЖИНА

Важно	3
Вовед	8
Општ опис	8
Пред првото користење	9
Подготовка за употреба	9
Користење на апаратот	9
Рачен блендер	9
XL-сечкач (само HR2537)	
Компактен сечкач (само HR2532, HR2533, HR2535, HR2536, HR2537, HR2538)	12
Маталка (само HR2533, HR2536, HR2537, HR2538)	15
Додаток за гмечење компири (само HR2538)	18
Чистење	20
Складирање	23
Рециклирање	23
Гаранција и поддршка	23
Решавање проблеми	23

Важно

Внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред да го користите апаратот и зачувајте го за во иднина.

Опасност

- Никогаш не потопувајте го моторот во вода или некоја друга течност и не плакнете го под чешма. За чистење на моторот користете само влажна крпа.

Предупредување

- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Немојте да го користите апаратот ако приклучокот, кабелот за напојување или некој друг дел е оштетен или има видливи пукнатини.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување мора да го замени компанијата Philips, нејзин сервисер или други лица со слични квалификации за да се избегне опасност.
- Никогаш немојте да ги допирате рабовите на единицата со сечила, особено кога апаратот е приклучен во напојување. Рабовите се многу остри.
- Никогаш немојте да ја употребувате единицата со сечила на сечкачот без сад за сечкање.
- За да избегнете прскање, секогаш потопувајте го цилиндричниот блендер или маталката (само одредени модели) во состојките пред да го вклучите апаратот, особено кога обработувате врели состојки.

- Ако некоја единица со сечила се заглави, исклучете го апаратот од струја пред да ги отстраните состојките кои ја блокираат единицата со сечила.
- Бидете внимателни кога сипувате врела течност во садот, бидејќи врелата течност и пареата може да предизвикаат изгореници.
- Овој апарат е наменет само за стандардна употреба во домаќинства. Не е наменет за употреба во опкружувања како што се кујни за персонал во продавници, канцеларии, фарми или други работни опкружувања. Не е наменет ниту за употреба од клиенти во хотели, мотели, угостителски објекти кои нудат ноќевање и појадок и други видови сместување.
- Никогаш немојте да го користите апаратот за обработка на тврди состојки како што се коцки мраз.
- Овој апарат не смеат да го користат деца. Апаратот и неговиот кабел чувајте ги подалеку од дофат на деца.
- Апаратите може да ги користат лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.

- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако го оставате без надзор, како и пред склопување, расклопување, складирање или чистење.
- Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги деловите кои доаѓаат во допир со храната. Погледнете ги упатствата и табелата за чистење во прирачникот за корисници.
- Секогаш исклучувајте го уредот од напојувањето пред да заменуваат додатоци или да се приближувате до делови кои се движат при користењето.

Внимание

- Немојте да го користите апаратот со кој било додаток подолго од 3 минути без прекин. Оставете го апаратот да се олади 15 минути пред да продолжите со обработката.
- Ниту еден од додатоците не е наменет за употреба во микробранова печка.
- Никогаш не користете додатоци или делови од други производители, или кои не се препорачани од Philips. Доколку користите вакви додатоци или делови, вашата гаранција ќе престане да важи.
- Моторот држете го подалеку од топлина, оган, влага и нечистотии.
- Апаратот користете го само за неговата предвидена намена како што е прикажано во упатството за користење.

- Садот, садот за XL-сечкачот (само одредени модели) или садот за компактниот сечкач (само одредени модели) никогаш немојте да ги полните со состојки чија температура е поголема од 80°C/175°F.
- Не надминувајте ги количините и времињата на обработка наведени во табелата.
- Чистете ја единицата со сечила на цилиндричниот блендер под млаз вода. Никогаш немојте да ја потопувате единицата за напојување во вода.
- По чистењето оставете го цилиндричниот блендер да се исуши. Чувајте го хоризонтално или со сечилото свртено нагоре.
- Ниво на бучава: $L_c = 85 \text{ dB(A)}$

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Вовед

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips! За да целосно ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Општ опис

Рачен блендер

- 1 Копче за вклучување/исклучување
- 2 Мотор
- 3 Копче за отпуштање
- 4 Цилиндричен блендер со вградена единица со сечила

Маталка (само HR2533, HR2536, HR2537, HR2538)

- 5 Единица за поврзување маталки
- 6 Маталка

Сад

- 7 Сад

Додаток за гмечење компири (само HR2538)

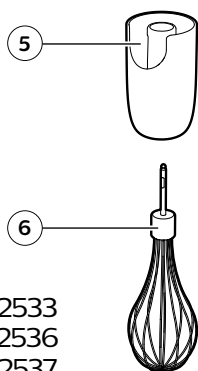
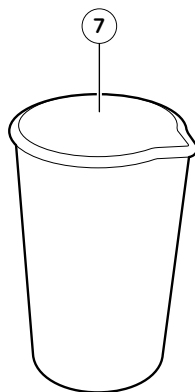
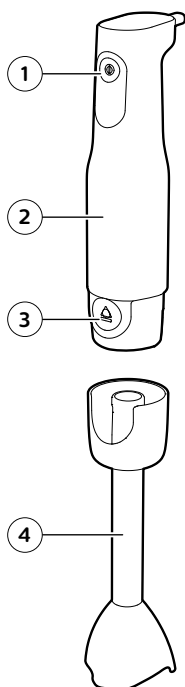
- 8 Единица за поврзување додатоци за гмечење компири
- 9 Додаток за гмечење компири
- 10 Лопатка за гмечење компири

XL-сечкач (само HR2537)

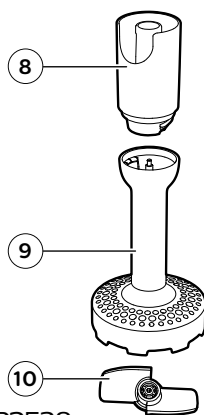
- 11 Капак на XL-сечкачот
- 12 Единица со сечила за XL-сечкачот
- 13 Сад за XL-сечкачот

Компактен сечкач (само HR2532, HR2533, HR2535, HR2536, HR2537, HR2538)

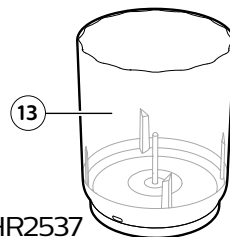
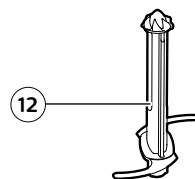
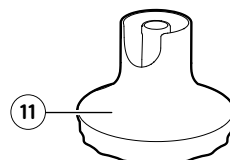
- 14 Капак на компактниот сечкач
- 15 Единица со сечила за компактниот сечкач
- 16 Сад за компактниот сечкач



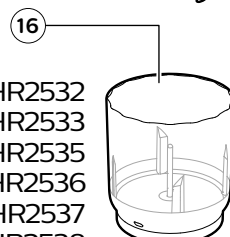
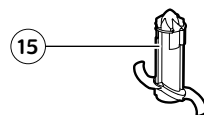
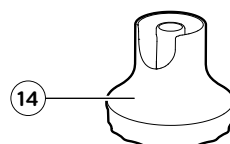
HR2533
HR2536
HR2537
HR2538



HR2538



HR2537



HR2532
HR2533
HR2535
HR2536
HR2537
HR2538

Пред првото користење

- 1 Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги сите делови што доаѓаат во допир со храната (погледнете го поглавјето „Чистење“).

Забелешка

- Проверете дали сите делови се потполно суви пред да го користите апаратот.

Подготовка за употреба

- 1 Оставете врелите состојки да се оладат пред обработката или ставете ги во садот (максимална температура од 80°C).
- 2 Пред обработката исечете ги големите состојки на парчиња со големина од приближно 2 x 2 x 2 cm.
- 3 Правилно склопете го апаратот пред да го вметнете приклучокот во ѕидниот штекер.

Забелешка

- Секогаш потполно одмотувајте го кабелот за напојување пред да го вклучите апаратот.
- Пред употребата отстранете ја целата амбалажа и сите етикети.

Користење на апаратот

Апаратот користете го за неговата предвидена намена во домаќинството како што е опишано во ова упатство.

Внимание

- Избегнувајте контакт со движечките делови. За да ја спречите можноста за сериозни повреди на лица и/или за оштетување на апаратот, држете ги рацете и прстите подалеку од сечилата и немојте да ги ставате во садот додека работи апаратот или кога апаратот е приклучен во штекер.

Рачен блендер

Рачниот блендер е наменет за:

- блендирање течности, на пример млечни производи, сосови, овошни сокови, супи, мешани пијалаци и шејкови.
- мешање меки состојки, на пример тесто за палачинки или мајонез.

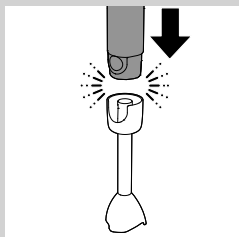
- пасирање варени состојки, на пример за подготвување бебешка храна.
- сечкање јаткасти плодови, овошје и зеленчук.

**Внимание**

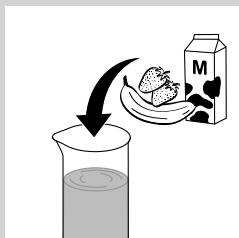
- Немојте да обработувате состојки како што се коцки мраз, замрзнати состојки или овошје со коски (сл. 1).

Количини за блендирање и времиња на обработка

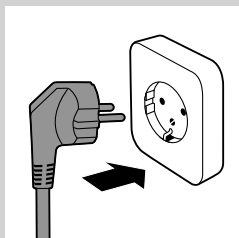
Состојки	Количина за блендирање	Време
Овошје и зеленчук	100 - 200 g	30 сек.
Бибешка храна, супи и сосови	100 - 400 ml	60 сек.
Течни смеси	100 - 500 ml	60 сек.
Шејкови и мешани пијалаци	100 - 500 ml	60 сек.



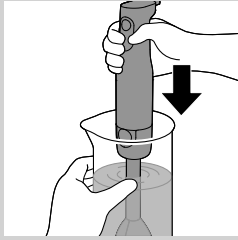
- 1** Прикачете го цилиндричниот блендер на моторот („клик“).



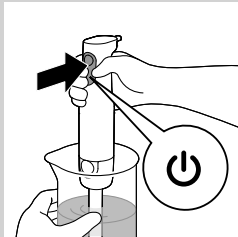
- 2** Ставете ги состојките во садот.



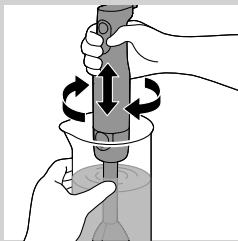
- 3** Вметнете го приклучокот во ѕидниот штекер.



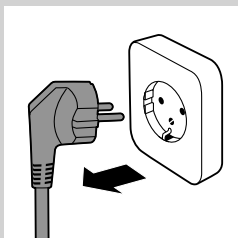
- 4** Заштитникот за сечилата потполно потопете го во состојките за да избегнете прскање.



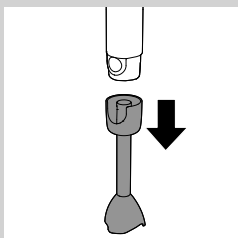
- 5** Вклучете го апаратот со притиснување на копчето за вклучување/исклучување.



- 6** Движете го апаратот бавно нагоре-надолу и во кругови за да ги блендирате состојките.



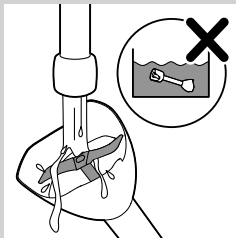
- 7** Кога ќе завршите со блендирање, исклучете го апаратот од штекер.



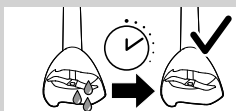
- 8** Отстранете го цилиндричниот блендер со притиснување на копчето за отпуштање.

! Внимание

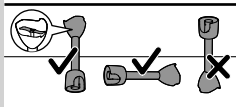
- Сечилата се остри. Ракувајте внимателно. Секогаш прво исклучувајте го апаратот од штекер. Никогаш немојте да го допирате сечилото при чистењето или кога отстранувате храна заглавена во сечилата.



- 9** За лесно чистење, исплакнете го цилиндричниот блендер со врела вода веднаш по употребата. Немојте потполно да го потопувате цилиндричниот блендер во вода.



- 10** Поставете го цилиндричниот блендер во исправена положба така што заштитникот за сечилата ќе биде на врвот и оставете го да се суши најмалку 10 минути пред складирањето.



XL-сечкач (само HR2537)

Компактен сечкач (само HR2532, HR2533, HR2535, HR2536, HR2537, HR2538)

XL-сечкачот и компактниот сечкач се наменети за сечкање состојки како што се јаткасти плодови, сурово месо, кромид, тврдо сирење, варени јајца, лук, зачински билки, сув леб итн.



Внимание

- Секогаш прво исклучувајте го апаратот од штекер. Бидете многу внимателни кога ракувате со единицата со сечила на сечкачот бидејќи рабовите се многу остри. Единицата секогаш држете ја за пластичниот дел во средината. Никогаш немојте да го допирате сечилото. Бидете особено внимателни кога ја вметнувате или отстранувате единицата со сечила од садот за сечкачот, кога го празните садот за сечкачот, кога отстранувате храна што се заглавила во сечилата и при чистењето.
- Немојте да обработувате состојки како што се коцки мраз, замрзнати состојки или овошје со коски.

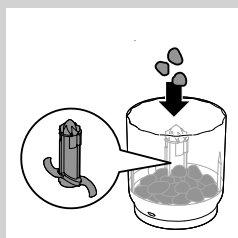
Количини за сечкање и времиња на обработка

	Состојки	Количина за сечкање	Време
XL-сечкач	Кромид и јајца	200 g	5 x 1 сек.
	Риба	200 g	10 сек.
	Зачински билки	30 g	5 x 1 сек.
	Јаткасти плодови и бадеми	200 g	30 сек.
	Црно чоколадо	100 g	20 сек.
	Коцки сув леб	80 g	30 сек.

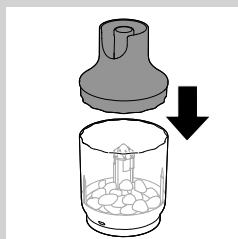
	Состојки	Количина за сечкање	Време
Компактен сечкач	Лук, кромид, јајца	100 g	5 x 1 сек.
	Риба	120 g	5 сек.
	Зачински билки	20 g	5 x 1 сек.
	Јаткасти плодови и бадеми	100 g	20 сек.



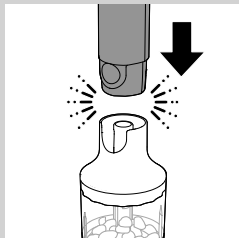
1 Ставете ја единицата со сечила во садот за сечкачот.



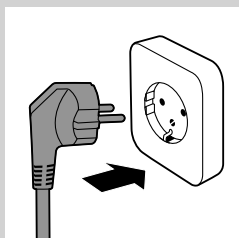
2 Ставете ги состојките во садот за сечкачот.



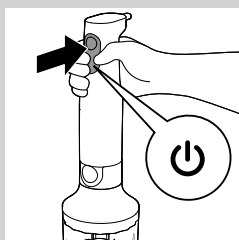
3 Поставете го капакот на сечкачот на садот за сечкачот.



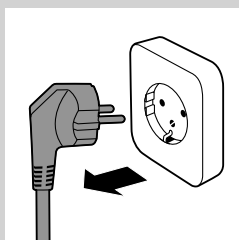
4 Прикачете го моторот на капакот на сечкачот („клик“).



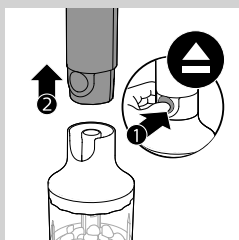
5 Вметнете го приклучокот во ѕидниот штекер.



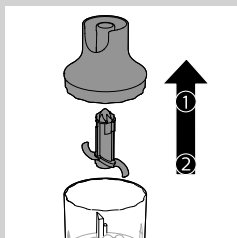
6 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување и оставете апаратот да работи додека не се исечкаат сите состојки.



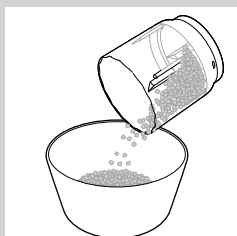
7 Кога ќе завршите со сечкање, исклучете го апаратот од штекер.



8 Притиснете го копчето за отпуштање за да го откачите моторот од капакот на сечкачот.



- 9** Внимателно отстранете ги капакот на сечкачот и единицата со сечила (сл. 18).



- 10** Истурете ги исечканите состојки (сл. 19).

Маталка (само HR2533, HR2536, HR2537, HR2538)

Маталката е наменета за матење шлаг, белки од јајца, десерти итн.



Совет

- Доколку сакате да обработите мала количина, малку навалете го садот за побрз резултат.
- Кога матите белки од јајца, користете голем сад за да постигнете најдобар резултат. За да постигнете добар резултат, во садот и на алатката не смее да има маснотии, а во белките од јајцата не смее да има жолчка.
- За матење шлаг користете го високиот сад за да избегнете прскање.

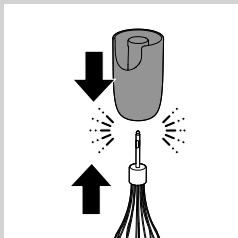


Забелешка

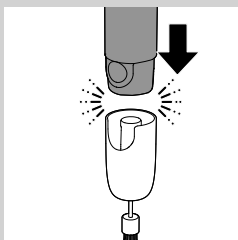
- Немојте да ја користите маталката за подготовка на тесто или смеса за торти.

Количини за матење и време на обработка.

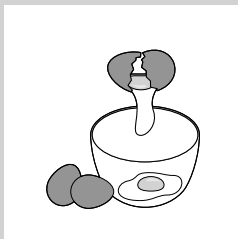
Состојки	Количина за матење	Време
Шлаг	250 g	70-90 сек.
Белки од јајца	4 x	120 сек.



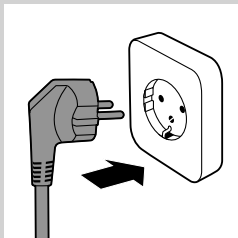
1 Прикачете ја маталката на единицата за поврзување маталки („клик“).



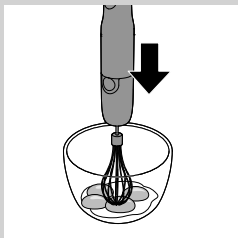
2 Прикачете ја единицата за поврзување маталки на моторот („клик“).



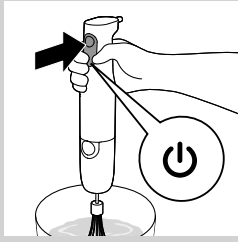
3 Ставете ги состојките во сад.



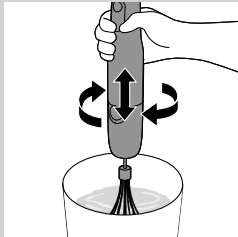
4 Вметнете го приклучокот во ѕидниот штекер.



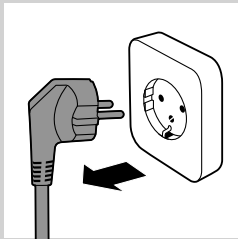
5 Потопете ја маталката во состојките.



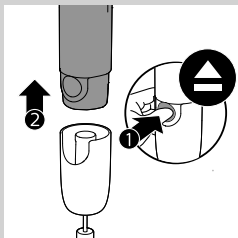
- 6** Вклучете го апаратот со притиснување на копчето за вклучување/исклучување.



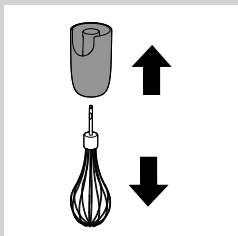
- 7** Движете го апаратот бавно нагоре-надолу и во кругови.



- 8** Кога ќе завршите со матење, исклучете го апаратот од штекер.



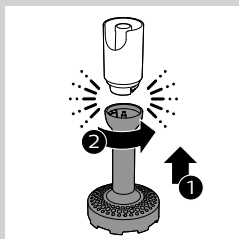
- 9** Притиснете го копчето за отпуштање за да го откачите моторот од единицата за поврзување маталки.



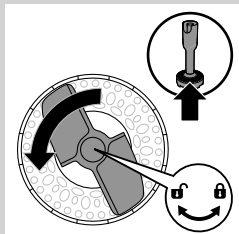
- 10** За да ја откачите маталката од единицата за поврзување, повлечете ја маталката надолу и извлекете ја од единицата за поврзување.

Додаток за гмечење компири (само HR2538)

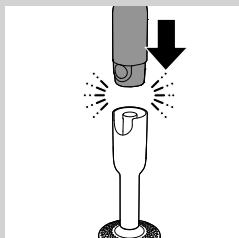
Состојки	Количина за матење	Време
Компир	2 kg	40-60 сек.



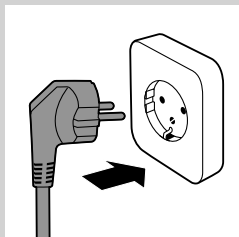
- 1** Прикачете го додатокот за гмечење компири на единицата за поврзување и завртете го во обратна насока од стрелките на часовникот сè додека не се заклучи („клик“).



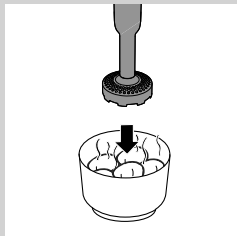
- 2** За да ја прикачите лопатката на цилиндарот за гмечење компири, завртете ја во обратна насока од стрелките на часовникот сè додека не се заклучи.



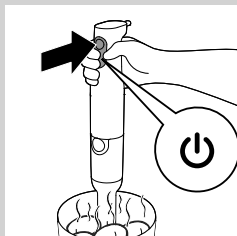
- 3** Прикачете ја единицата за поврзување додатоци за гмечење компири на моторот.



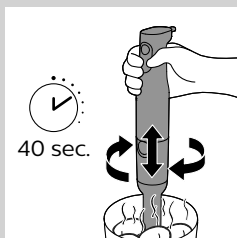
- 4** Вметнете го приклучокот во сидниот штекер.



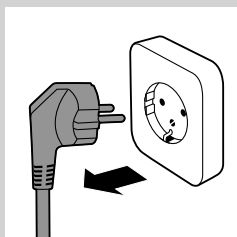
- 5** Спуштете го додатокот за гмечење компири во сад со варени компири.



- 6** Вклучете го апаратот со притиснување на копчето за вклучување/исклучување.



- 7** Движете го апаратот бавно нагоре-надолу и во кругови.



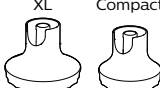
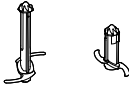
- 8** Кога ќе завршите со гмечење компири, извлекете го приклучокот од штекер.

Чистење**Внимание**

- Моторот, капакот на компактниот сечкач, капакот на XL-сечкачот, единицата за поврзување маталки и единицата за поврзување додатоци за гмечење компири немојте да ги потопувате во вода или во некоја друга течност и немојте да ги плакнете под млаз вода. Овие делови чистете ги со влажна крпа. Сечилата на цилиндричниот блендер и заштитникот може да се плакнат под млаз вода. Сите други додатоци може да се перат во машина за садови.
- За чистење на апаратот никогаш немојте да користите сунѓерчиња за триење, абразивни средства за чистење или агресивни течности како што се алкохолот, бензинот или ацетонот.

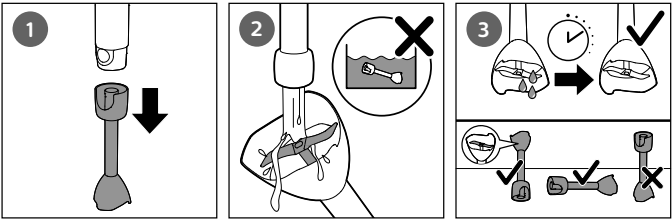
- 1** Исклучете го апаратот од штекер.
- 2** Притиснете го копчето за отпуштање на моторот за да го отстраните додатокот што сте го користеле.
- 3** Откачете го додатокот.
- 4** Погледнете ги табелите „Чистење“ за дополнителни упатства.



			
	✗	✗	✓
	✓	✗	✓
	✗	✗	✓
 HR2533 HR2536 HR2537 HR2538	✓	✓	✓
	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
 HR2532 HR2533 HR2535 HR2536 HR2537 HR2538	✓	✓	✓



	✓	✓	✓



Складирање

- 1 Лабаво замотајте го кабелот за напојување околу долниот дел на моторот.
- 2 Складирајте го апаратот на ладно и суво место подалеку од директна сончева светлина или друг извор на топлина.

Рециклирање



- Овој симбол означува дека производот не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).
- Придржувајте се до законите во вашата земја за посебно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата **www.philips.com/support** или прочитајте го меѓународниот гарантен лист.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, посетете ја веб-страницата **www.philips.com/support** за да пронајдете листа на најчести прашања или обратете се на центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Решение
Апаратот е многу бучен, испушта непријатен мирис, жежок е на допир или испушта дим. Што треба да направам?	Апаратот може да испушта непријатен мирис или малку дим ако се користи предолго. Во тој случај треба да го исклучите апаратот и да го оставите да се лади 60 минути.
Може ли да се оштети апаратот со обработка на многу тврди состојки?	Да, апаратот може да се оштети ако обработувате многу тврди состојки како што се коски, овошје со коски или замрзнати состојки.
Зошто апаратот одеднаш престанува да работи?	Некои тврди состојки може да ја блокираат единицата со сечила. Исклучете го апаратот од штекер, откачете го моторот и внимателно отстранете ги состојките што ја блокираат единицата со сечила.



Спецификациите подлежат на промени без претходна најава
© 2020 Koninklijke Philips N.V.
Сите права се задржани.